

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN THỦ ĐỨC  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**  
-----

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**  
-----

Bản án số: 232/2020/HS-ST

Ngày: 11/9/2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN THỦ ĐỨC, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Vũ Thanh Lâm

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Huỳnh Tiến Dũng
2. Ông Nguyễn Thành Vinh

- Thư ký phiên tòa: Bà Lưu Thị Ngọc Hương – Thư ký Tòa án nhân dân quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thủ Đức tham gia phiên tòa: Ông Lê Phong - Kiểm sát viên.

Trong ngày 11 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Thủ Đức, xét xử kín và tuyên án công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 176/2020/TLST-HS ngày 02 tháng 7 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 232/2020/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 8 năm 2020, đối với bị cáo:

Ngô Thành D, sinh năm 1998, Giới tính: Nam; Tại: Thành phố H; Thường trú: đường M, khu phố P, phường L, Quận C, Thành phố H; Nghề nghiệp: Học viên học nghề, tham gia dân quân tự vệ phường L, Quận C; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Ngô Hoàng M và bà Trần Thị N; Bị cáo chưa có vợ con; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị giam giữ từ ngày 22/4/2020 cho đến nay; Bị cáo Ngô Thành D có mặt tại phiên tòa.

*Người tham gia tố tụng khác:*

- Bị hại:

Cháu Nguyễn Ngô Thùy L, sinh ngày 21/11/2009. (vắng mặt)

- Người đại diện theo pháp luật của cháu Nguyễn Ngô Thùy L: Anh

Nguyễn Quang T, sinh năm 1980 và chị Ngô Thanh T1, sinh năm 1982

Cùng địa chỉ: đường N, khu phố N, phường L, quận T, Thành phố H.  
(Có đơn xin vắng mặt và từ chối người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp)

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 21/4/2020, Ngô Thành D điều khiển xe mô tô biển số 59X1-703.22 lưu thông trên đường N, phường L, quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh. Khi đến trước nhà, đường N, khu phố N, phường L, quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh thì D thấy cháu Nguyễn Ngô Thùy L (sinh ngày 21/11/2009, 10 tuổi 5 tháng 1 ngày) đang ngồi chơi bài với 3 cháu Nguyễn Thiên M1 (Sinh năm: 2012), Đặng Võ Bá T2 (Sinh năm: 2011), Nguyễn Ngô Hoàng H là bạn cùng xóm. Lúc này, D nảy sinh ý định thỏa mãn nhu cầu sinh lý nên dừng xe mô tô biển số 59X1-703.22 vào lề đường và tiến tới ngồi gần bên trái cháu L. D dùng tay phải từ phía sau choàng về phía trước sờ vào ngực phải (bên ngoài áo) của cháu L thì cháu L dùng hai tay đẩy D ra. D tiếp tục dùng tay phải sờ lần hai vào ngực phải và hôn lên má bên trái của cháu L. Thấy cháu L phản ứng và dùng tay đẩy D ra nên D đứng dậy lấy xe mô tô biển số 59X1-703.22 điều khiển chạy về Gara ô tô V, phường H, Quận C, Thành phố H. Sau đó cháu L đã kể lại sự việc trên cho anh Nguyễn Quang T là cha ruột cháu L nghe và anh Trung đã đến Công an phường Linh Chiểu trình báo.

Ngày 22/4/2020 Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an quận Thủ Đức ra lệnh bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp.

Tại Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an quận Thủ Đức, Ngô Thành D khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên.

Vật chứng vụ án:

- 01 áo khoác màu trắng đỏ và 01 quần thun thể thao màu đen thu giữ của Ngô Thành D.

- 01 USB bên trong có chứa đoạn Clip ghi lại hình ảnh Ngô Thành D thực hiện hành vi dâm ô cháu L.

- 01 xe mô tô biển số 59X1-703.22 và giấy đăng ký xe số 025794 mang tên Ngô Thành D.

- 01 Căn cước công dân mang tên Ngô Thành D.

Tại bản Cáo trạng số 184/CT-VKS ngày 30/6/2020, Viện kiểm sát nhân dân quận Thủ Đức đã truy tố bị cáo Ngô Thành D về tội: “Dâm ô đối với người dưới 16 tuổi” theo quy định tại khoản 1 Điều 146 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa

đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa:

Bị cáo Ngô Thành D đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Thủ Đức đã truy tố, bị cáo thành khẩn khai báo, tỏ thái độ ăn năn hối cải.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thủ Đức phát biểu ý kiến giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Ngô Thành D về tội: “Dâm ô đối với người dưới 16 tuổi” đồng thời đề nghị: Áp dụng theo khoản 1 Điều 146 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xử phạt bị cáo từ: 09 (chín) tháng đến 01 (một) năm tù, vật chứng xử lý theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không tranh luận về hành vi phạm tội, lời sau cùng bị cáo xin hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Thủ Đức, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Thủ Đức, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, luật sư không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Về thẩm quyền bị cáo mặc dù có tham gia trong lực lượng dân quân tự vệ nhưng khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo không trong thời gian tập trung huấn luyện hoặc phối thuộc với Quân đội nhân dân trong chiến đấu, phục vụ chiến đấu nên không thuộc thẩm quyền xét xử của Tòa án quân sự. Và sau khi thực hiện hành vi phạm tội trong vụ án này bị cáo xác định bị cáo đã bị cho nghỉ việc.

[2] Về nội dung: Căn cứ các tài liệu chứng cứ thu thập được và kết quả tranh luận tại phiên tòa có đủ căn cứ kết luận hành vi phạm tội cụ thể của bị cáo như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 21/4/2020, Ngô Thành D điều khiển xe mô tô biển số 59X1-703.22 đến trước nhà đường N, khu phố N, phường L, quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh thì bị cáo thấy cháu Nguyễn Ngô Thùy L nên nảy sinh ý định thỏa mãn nhu cầu sinh lý, D dựng xe mô tô vào lề đường rồi đi đến ngồi gần bên trái cháu L. Ngô Thành D dùng tay phải từ phía sau choàng về phía trước sờ vào ngực phải (bên ngoài áo) của cháu L thì cháu L dùng hai tay đẩy D ra, bị cáo tiếp tục dùng tay phải sờ lần hai vào ngực phải và hôn lên má bên trái của cháu L, cháu L phản ứng và đẩy bị cáo D ra.

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với bản trình báo nguồn tin vụ việc, biên bản tiếp nhận nguồn tin về tội phạm, lời khai của bị hại cháu Nguyễn Ngô Thùy L và các tài liệu, chứng cứ đã thu thập, có căn cứ xác định bị cáo Ngô Thành D là người đủ 18 tuổi đã có hành vi dâm ô với cháu Nguyễn Ngô Thùy L. Khi bị cáo D thực hiện hành vi, cháu Nguyễn Ngô Thùy L chỉ mới 10 tuổi 5 tháng 1 ngày.

Bản Kết luận giám định pháp y về ADN số 1.096-2020/ADN ngày 15/05/2020 của Trung tâm pháp y - Sở y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận:

- Hồ sơ AND mẫu dấu vết tại mặt ngoài vùng ngực áo thun ngắn tay không đủ làm cơ sở so sánh đối chiếu.

- Không đủ cơ sở để kết luận AND của Ngô Thành D có hiện diện trong mẫu dấu vết tại mặt ngoài vùng ngực áo thun ngắn tay.

Như vậy có đủ cơ sở pháp lý kết luận bị cáo Ngô Thành D phạm tội: “Dâm ô đối với người dưới 16 tuổi”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 146 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

[3] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, người đại diện hợp pháp cho bị hại có đơn bãi nại cho bị cáo, đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm i, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, giảm cho bị cáo một phần trách nhiệm hình sự mà lẽ ra bị cáo phải chịu.

[4] Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng:

- Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện của bị hại cháu Nguyễn Ngô Thùy L không yêu cầu bồi thường nên hội đồng xét xử không xem xét.

- Về xử lý vật chứng:

- + 01 USB bên trong có chứa đoạn Clip ghi lại hình ảnh Ngô Thành D thực hiện hành vi dâm ô là chứng cứ trong vụ án nên tiếp tục lưu giữ kèm hồ sơ vụ án.

+ 01 áo khoác màu trắng đỏ và 01 quần thun thể thao màu đen của Ngô Thành D không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda số loại Wave, màu sơn đỏ, đen biển số 59X1-703.22, số máy JA31E0425946, số khung RLHJA3129EY070740, 01 giấy đăng ký xe số 025794 mang tên Ngô Thành D không liên quan đến vụ án: trả lại cho bị cáo.

- 01 căn cước công dân mang tên Ngô Thành D đang lưu giữ trong hồ sơ vụ án: Trả lại cho bị cáo.

[4] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1- Tuyên bố bị cáo Ngô Thành D phạm tội: “Dâm ô đối với người dưới 16 tuổi”.

2- Áp dụng khoản 1 Điều 146; các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

- Xử phạt bị cáo Ngô Thành D: 09 (chín) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 22/4/2020.

3- Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 và căn cứ Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 áo khoác màu trắng đỏ và 01 quần thun thể thao màu đen của Ngô Thành D.

- Trả lại cho bị cáo: 01 xe mô tô biển số 59X1-703.22, số máy JA31E0425946, số khung RLHJA3129EY070740, 01 giấy đăng ký xe số 025794 mang tên Ngô Thành D.

(Theo phiếu nhập kho vật chứng số NKT2020/170 ngày 30/6/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh).

- Tiếp tục lưu giữ trong hồ sơ vụ án 01 USB bên trong có chứa đoạn Clip ghi lại hình ảnh Ngô Thành D thực hiện hành vi dâm ô.

- Trả lại cho bị cáo 01 căn cước công dân mang tên Ngô Thành D (hiện đang lưu trong hồ sơ vụ án).

4- Áp dụng khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án:

Bị cáo Ngô Thành D chịu 200.000 (Hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo bản án. Người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

***Nơi nhận:***

- TAND TP.HCM;
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- VKSND quận Thủ Đức;
- Cơ quan CSĐT Công an quận Thủ Đức;
- Nhà tạm giữ Công an quận Thủ Đức;
- Cơ quan THA.HS Công an quận Thủ Đức;
- Chi cục THA.DS quận Thủ Đức;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ, VT.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Vũ Thanh Lâm**